

**税務**  
Tax

しょうめいしょうとうこうふしんせいしよまいご  
**証明書等交付申請書(英語)**  
Application Form for Issuing Certificates

(宛先) 出雲市長  
(Recipient) Mayor of Izumo City

申請日 令和 年 月 日  
Date of application Reiwa year (Year) (month) (day)

窓口に來られた方 (申請者) Applicant (person who visited the counter)	住所 Address: Izumo-shi	電話番号 Phone number
フリガナ Name	氏名 Name	生年月日 Date of birth
使用目的 (提出先等) Reason for requesting certificate	1. 扶養申請 Application for Dependents 2. 公営住宅 Public Housing 3. 保育所・幼稚園 Nursery, Pre-school 4. 保証人 Guarantor 5. 乳幼児医療・福祉医療 Medical Care for Infants & Children, Medical Welfare 6. 児童手当 Child-Care Allowance 7. ビザ Visa 8. その他 Other ( )	

番号 Number	だれの証明書が必要ですか Who's certificate are you requesting? 氏名 Name・住所 Address	
	※必要な証明を、下記の番号①、②から選んで記入してください。 Please indicate the forms you are requesting by writing ① and/or ② in the box to the left. (Descriptions of forms ① and ② are listed in the section below.)	
	<input type="checkbox"/> 申請者本人 Applicant (person in question)	
	<input type="checkbox"/> 申請者以外 (※以下の欄に氏名・住所をご記入ください) Family member or representative (please include your name and address below)	
	氏名 Name:	住所 Address: <input type="checkbox"/> Same as applicant <input type="checkbox"/> Izumo-shi
	氏名 Name:	住所 Address: <input type="checkbox"/> Same as applicant <input type="checkbox"/> Izumo-shi

**本人確認のため、申請者の身分証明書(運転免許証等)をご提示ください。**

※For identification purposes, please present the applicant's ID card (Driver's License, Residence Card, etc.)  
同一世帯親族以外が申請する場合は委任状が必要です(裏面)。  
If the applicant is not a relative from the same household, a letter of proxy is necessary (see back).

番号 Number	何の証明が必要ですか。 <b>What form(s) do you need?</b>	
①	<input type="checkbox"/> 課税証明書 Certificate of Taxation "Kazei Shoumeisho"	Fiscal Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年度 or _____ 通 # of copies Income from Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年1月～12月までの所得 from January until December ※申請された年中に得られた所得合計額及び課税額の内訳、控除の内訳を証明します。 ※Shows the amount of total earned income and breakdown of tax & subsidies for the fiscal year.
	<input type="checkbox"/> 所得証明書 Certificate of Income	Fiscal Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年度 or _____ 通 # of copies Income from Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年1月～12月までの所得 from January until December ※申請された年中に得られた所得合計額のみを証明します。(課税額の内訳及び控除の内訳は表示されません。) ※Shows only the amount of total earned income for the fiscal year (no breakdown of tax & subsidies).
②	<input type="checkbox"/> 納税・納付証明書 a. Certificate of Tax "Nouzei Shoumeisho", b. Certificate of Proof of Paid Tax "Noufu Shoumeisho"	a) 市県民税 Prefectural and Municipal Tax Fiscal Year (Heisei・Reiwa) 平・令 _____ 年度 _____ 通 # of copies b) 滞納のない証明(年度区分なし) Proof of no debt on tax payment (not classified by fiscal year) _____ 通 # of copies ※a)は、申請された年度に課された税額及び納付額を証明します。 a) Shows the amount of tax imposed by fiscal year and the amount of payment. b)は、あなたに課された税が全て納付されていることを証明します。 b) Shows that all imposed taxes have been paid.

市 処 理 欄	①所得・課税証明	②納税証明	合計			
	件	件	件		円	
本人 確認	運転免許証・マイナンバーカード・在留カード・住基カード(写真あり)・パスポート		受付	作票	照合	交付
	その他( ) ( ) ( )					